

To Mrs KHUÊ MINH THO
Families of VN Political Prisoners Association

Dear Madam,

Long ago I have sent a letter asking for your helpful intervention with the U.S Government about my immigration as a Refugee to USA.

Now, from reliable sources I learn that you can't do anything for me when all my ODP/HCR/Bangkok dossier delivered by this office - File IV 77453 - reaches you.

So, for your convenience in helping me in the matter, I enclose here a full set of the above mentioned papers.

All those documents were sent to the O.D.P/HCR/Bangkok since August 1984 and up to now, I have been stuck in this country

Dear Madam,

Faint is my chance, I am confident and fully rely on your compassion and kindness to support and save me from this desperate life and also I don't want to spend my sunset years in this country anymore. Besides, I was anxious to think of the future for my two sons.

For your informations, all my request for help to different U.S authorities concerned have, until now, remained unanswered.

I am positive that your kind assistance will bring fruitful result to speed up my departure

Grateful sentiments toward you. Will forever remain in the depth of my mind and heart.

May God bless you for your good deed.

Hochiminh City August 20 - 1986

Former 1st Colonel of RVN National Police
Former Assistant Chief of VN INTER. POL
Former Prisoner of Re-education Camp - 1975-1983

Sincerely yours

Le Van HUYEN H

Home address:

25. Điện Biên Phủ
F. 7 - CR I

Hochiminh City
VN.

ORDERLY DEPARTURE OFFICE
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK-THAILAND

FROM: LE-VAN-HUYNH-File No IV 77453

OBJET:

Dear Sir,

I received your letter requesting for documents that you still need to complete your file on my case. So I send the answers and documents that you need, as follows:

PAGE I

CASE No 3

Copy of my original marriage certificate.

CASE No 4

My Pre-1975 I.D Card was seized. However, the number of that former card is:

00.100.873 issued by Q.1 on January.3.1969-Saigon

PAGE II

CASE No 12

- TRAININGS-

All my papers (diplomas, I.D Card, certificates, ect), were destroyed or seized during the shift of the Viet Nam Government in 1975 (April). However, I can mention my trainings in U.S.A. and others countries with US help, as follows:

I/1957-1958: Under USOM/AID Programm-Police Division

1/ U.S.A. trainings-

Police General Course (Riot-Control) by International.

Association of Chiefs of Police: I.A.C.P.

Directed by Colonel SNOOK. Director of Training Division Located in Mills Building-Washington 6 N.W-WASHINGTON D.C

I attended the course at:

IN-POL Service "R" street-WASH D.C

directed by Mr FRANK HOLMES-Mr. FLEMING

and graduated from this Center

Job Training: In many Police Departments of:

Philadelphia-Harrisburg-Hershey (Pennsylvania).

Gavelston-Corpus Christi-San Antonio and Texas A and M College (Texas)-Detroit (Michigan)

Miami Beach (Florida)-Los Angeles (California)

Special Training

1/-Federal Laboratories of Tear-gas in PITTSBURG (P.A) and graduate

Directed by Mr. Charles KIERNAN-No 1524-Pennock Road 15112 PITTSBURG (P.A)

2- Training in other country with US Help

6 weeks in Montreal-CANADA.

Royal CANADIAN MOUNTED Police: Riot Control

From Mr. THURSTON. Chief of Foreign Service National Office

Overseas Personnel-AID/WASHINGTON D.C 20523

II.- September-December 1973: USAID/Police Division

Attended : Police SENIOR COURSE

Graduated Soc.17- On November 1973

International Police ACADEMY (I.P.A.)

Located very close of Georgetown University

(I forgot the address) Washington DC.

Director : Mr. LINGUISTE

All my certificates and diplomas could be checked in the
Records of these organisations mentioned above

A.- AMERICAN ADVISORS

I got some American Advisors

1960-1963 : Mr. RAY LANDGREEN (I was chief of Police of Tan Son
Nhat International Air Port-Saigon)

1963-1966 : Mr. HENRY RYAN (I was Director of Police
Mr. ALBERT VARELLMAN (Training Center in Rach
Mr. CHARLES ANDERSON (Dua-Vung Tau)

B.- Copie of Release Certificate from Reeducation camp from
June 14-1975 to October-12-1982: 7 years 4 months

CASE No 14:

My wife still live in the same house than me, on 25 Bien Bien Phu
Phuong 7 Q.1 but she stays alone (1 st floor) and I live (2nd floor)
with my sons.

We live Separately, because when I was released from the reeducation
camp she refuse to recognize me and she let me in want of food
and money. Besides, she has sued for divorce and, so far, the divorce
was not pronounced yet.

However, she gave her assent to let my sons and I to leave for
abroad, without objection nor problem to our departure

ENCLOSURES: 1/ Copy of original marriage certificate

2/ Copy Receipt of I.D. Card seizure

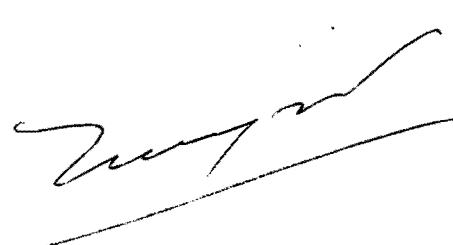
3/ Photos, evidence of my training in U.S.A.

4/ Copy of my wife's Bill of Consent legal translated and
certified by local authority.

I affirm that all informations above are true and
I answer for.

HOCHIMINH City

August 20 1984



LE-VAN-HUYNH

Applicant
File No. IV.77453

TO: ORDERLY DEPARTURE OFFICE
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK-THAILAND

FROM: LE-VXN-HUYNH-File No IV 77453

OBJET:

Dear Sir,

I received your letter requesting for documents that you still need to complete your file on my case. So I send the answers and documents that you need, as follows:

PAGE I

CASE No 3

Copy of my original marriage certificate.

CASE No 4

My Pre-1975 I.D Card was seized. However, the number of that former card is:

00.100.873 issued by Q.1 on January.3.1969-Saigon

PAGE II

CASE No 12

- TRAININGS-

All my papers (diplomas, I.D Card, certificates, ect), were destroyed or seized during the shift of the Viet Nam Government in 1975 (April). However, I can mention my trainings in U.S.A. and others countries with US help, as follows:

I/1957-1958: Under USOM/AID Program-Police Division

1/ U.S.A. trainings-

Police General Course (Riot-Control) by International.

Association of Chiefs Police: I.A.C.P.

Directed by Colonel SMOOK. Director of Training Division Located in Mills Building-Washington 6 N.W-WASHINGTON D.C

I attended the course at:

IN-POL Service "R" street-WASH D.C

directed by Mr FRANK HOLMES-Mr. FLEMING

and graduated from this Center

Job Training: In many Police Departments of:

Philadelphia-Harrisburg-Hershey (Pennsylvania).

Gavelston-Corpus Christi-San Antonio and Texas A and M College (Texas)-Detroit (Michigan)

Miami Beach (Florida)-Los Angeles (California)

Special Training

1/-Federal Laboratories of Tear-gas in PITTSBURG (P.A) and graduate Directed by Mr. Charles KIERNAN-No 1524-Pennock Road 15112 PITTSBURG (P.A)

2- Training in other country with US Help

6 weeks in Montreal-CANADA.

Royal CANADIAN MOUNTED Police: Riot Control

From Mr. THURSTON. Chief of Foreign Service National Office of Overseas Personnel-AID/WASHINGTON D.C 20523

II. - September-December 1973: USAID/Police Division

Attended : Police SENIOR COURSE

Graduated Sec.17 - On November 1973

International Police ACADEMY (I.P.A.)

Located very close of Georgetown University
(I forget the address) Washington DC.

Director : Mr. LINGUISTE

All my certificates and diplomas could be checked in the
Records of these organisations mentioned above

A. - AMERICAN ADVISORS

I got some American Advisors

1960-1963 : Mr. RAY LANDGREEN (I was chief of Police of Tan Son
Nhat International Air Port-Saigon)

1963-1966 : Mr. HENRY RYAN (I was Director of Police

Mr. ALBERT VARELIMAN (Training Center in Bach

Mr. CHARLES ANDERSON (Dua-Vung Tau)

B. - Copie of Release Certificate from Reeducation camp from
June 14-1975 to October-12-1982: 7 years 4 months

CASE No 14:

My wife still live in the same house than me, on 25 Bien Bien Phu
Phuong 7 Q.1 but she stays alone (1 st floor) and I live (2nd floor)
with my sons.

We live Separately, because when I was released from the reeducation
camp she refuse to recognize me and she let me in want of food
and money. Besides, she has sued for divorce and, so far, the divorce
was not pronounced yet.

However, she gave her assent to let my sons and I to leave for
abroad, without objection nor problem to our departure

ENCLOSURES: 1/ Copy of original marriage certificate

2/ Copy Receipt of I.D. Card seizure

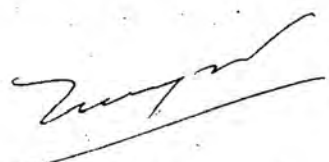
3/ Photos, evidence of my training in U.S.A.

4/ Copy of my wife's Bill of Consent legal translated and
certified by local authority.

I affirm that all informations above are true and
I answer for.

HOCHIMINH City

August 20 1984



LE-VAN-HUYNH

Applicant
File No IV.77453

TO: ORDERLY DEPARTURE OFFICE
EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK-THAILAND

FROM: LE-VAN-HUYNH-File No IV 77453

OBJET:

Dear Sir,

I received your letter requesting for documents that you still need to complete your file on my case. So I send the answers and documents that you need, as follows:

PAGE I

CASE No 3

Copy of my original marriage certificate.

CASE No 4

My Pre-1975 I.D Card was seized. However, the number of that former card is:

00.100.873 issued by Q.1 on January.3.1969-Saigon

PAGE II

CASE No 12

- TRAININGS-

All my papers (diplomas, I.D Card, certificates, ect), were destroyed or seized during the shift of the Viet Nam Government in 1975 (April). However, I can mention my trainings in U.S.A. and others countries with US help, as follows:

I/1957-1958: Under USOM/AID Program-Police Division

1/ U.S.A. trainings-

Police General Course (Riot-Control) by International.

Association of Chiefs of Police: I.A.C.P.

Directed by Colonel SNOOK, Director of Training Division Located in Mills Building-Washington 6 N.W-WASHINGTON D.C

I attended the course at:

IN-POL Service "R" street-WASH D.C

directed by Mr FRANCK HOLMES-Mr. FLEMING

and graduated from this Center

Job Training: In many Police Departments of:

Philadelphia-Harrisburg-Hershey (Pennsylvania).

Gavelston-Corpus Christi- San Antonio and Texas A and M College (Texas)-Detroit (Michigan)

Miami Beach (Florida)-Los Angeles (California)

Special Training

1/-Federal Laboratories of Tear-gas in PITTSBURG (P.A) and graduate
Directed by Mr. Charles KIERNAN-No 1524-Pennock Road 15112 PITTSBURG (P.A)

2- Training in other country with US Help

6 weeks in Montreal-CANADA.

Royal CANADIAN MOUNTED Police: Riot Control

From Mr. THURSTON, Chief of Foreign Service National Office of Overseas Personnel-AID/WASHINGTON D.C 20523

II.- September-December 1973: USAID/Police Division

Attended : Police SENIOR COURSE

Graduated Box.17- On November 1973

International Police ACADEMY (I.P.A.)

Located very close of Georgetown University

(I forget the address) Washington DC.

Director : Mr. LINGUISTE

All my certificates and diplomas could be checked in the
Records of these organisations mentioned above

A.- AMERICAN ADVISORS

I got some American Advisors

1960-1963 : Mr. RAY LANDGREEN (I was chief of Police of Tan Son
Nhat International Air Port-Saigon

1963-1966 : Mr. HENRY RYAN (I was Director of Police

Mr. ALBERT VARELLMAN (Training Center in Bach

Mr. CHARLES ANDERSON (Duta-Vung Tau)

B.- Copie of Release Certificate from Reeducation camp from
June 14-1975 to October-12-1982: 7 years 4 months

CASE No 14:

My wife still live in the same house than me, on 25 Bien Bien Phu
Phuong 7 Q.1 but she stays alone (1st floor) and I live (2nd floor)
with my sons.

We live Separately, because when I was released from the reeducation
camp she refuse to recognize me and she let me in want of food
and money. Besides, she has sued for divorce and, so far, the divorce
was not pronounced yet.

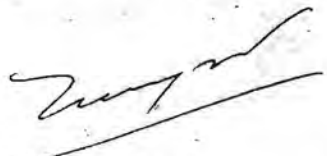
However, she gave her assent to let my sons and I to leave for
abroad, without objection nor problem to our departure

- ENCLOSURES:
- 1/ Copy of original marriage certificate
 - 2/ Copy Receipt of I.D. Card seizure
 - 3/ Photos, evidence of my training in U.S.A.
 - 4/ Copy of my wife's Bill of Consent legal translated and
certified by local authority.

I affirm that all informations above are true and
I answer for.

HOCHIMINH City

August 20 1984



LE-VAN-HUYNH

Applicant
File No IV.77453

708-13.7.82

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Nai H

Số 789 GIC

0	0	0	8	7	6	5	4
---	---	---	---	---	---	---	---

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT- ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 173 ngày 14 tháng 11 năm 1962 của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh LÊ VĂN HUYỀN
Họ, tên thường gọi Huyền
Họ, tên bí danh Huyền
Sinh ngày 8 tháng 3 năm 1921
Nơi sinh ...

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
BAN QUẢN LÝ NGƯỜI KẾT DƯỚI VẼ
ĐI TRINH DIỆN: ngày <u>13</u> tháng <u>10</u> năm <u>1982</u>
Quản Chứ <u>...</u>

Nơi đăng ký quân khẩu thường trú trước khi bị bắt: 25 Điện Biên Phủ, Quận 01

Can tội T/P Hồ Chí Minh
Bị bắt ngày 14/6/75 tại Trung tá chủ sự phòng tổng vụ Bộ tư lệnh CS quốc gia
Theo quyết định, án văn số 01 ngày 20 tháng 11 năm 1978 của BỘ NỘI VỤ

Đã bị tăng án ... lần, cộng thành ... năm ... tháng ...
Đã được giảm án ... lần, cộng thành ... năm ... tháng ...
Nay về cư trú tại 25 Điện Biên Phủ, Quận 01 T/P HCM
Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo ở trại anh huyền đã thấy tội của bản thân gây gia, an tâm chịu cải tạo chưa thay biểu hiện gì sâu. Lao động, tham gia đều, đạt được lúc khoan ở mức độ trung bình. Nội quy cải tạo chấp hành có ý thức chưa sai phạm gì lớn ./.

Vậy đề nghị địa phương tiếp tục theo dõi giúp đỡ anh huyền tiếp ./.

Lưu tay cộn trở phải

Của Lê Văn Huyền
Danh bản 1913
Lưu tại NV 13

Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày 8 tháng 10 năm 1982

Giám thị

Lưu Văn Huyền

Trương Tấn

LÊ VĂN HUYỀN

TRƯƠNG TẤN LOU VĂN HÂN



1701 101 101
11 11 11
11 11 11

CHỖ ĐÓNG DẤU VÀ CHỮ KÝ
CÁ PHƯƠNG & QUANG

17 101 101

101

Đ/Sở Lê Văn Khuyên Hết rạp chào về
cố đến Trùng Diên với lòng an B&P
Đã Ngồi đến Đem Quan Gai
CA Quan 1 Trùng và Lân Thủ Tục Xin
Đã Ký Tam Trùng

Ngày 13/10/82
Trưởng CAPJ



Nguyễn Ngọc Thịnh

101
101
101

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence-Liberty-Happiness

Le Van Huynh

File No. IV-77453

BILL OF CONSENT

I undersigned NGUYEN THI ANH TUYET, 16 years old,
presently residing at 25 Dien bien Phu, Quarter 7,
District 1.

Would like, by this request, to confirm that
I have been living in separation from my legitimate
husband, Mr. LY VAN HUYNH, since October 1982 (that
means from the day he was released from the reeducation
camp).

And to state my full accord to let him leave for
the United States with my two children named as :

1. LE HUU TRI, born on September 4, 1964
2. LE HUU DUC, born on September 17, 1966

I promise to raise no objection nor difficulties
to his departure.

HOCHIMINH CITY, August 9, 1984

No. 1824/VP/UB.P7

Nguyen thi Anh Tuyet
(signed)

Certified to be true signature
of Mrs. NGUYEN THI ANH TUYET, a
permanent resident at 25 Dien
Bien Phu, Quarter 7, District 1

August 9, 1984

For the People's Committee of
Quarter 7

For the Chairman

The Vice Chairman

NGUYEN NGOC HUE

(signed and sealed)

/STAMP/

TRANSLATED FROM THE ORIGINAL IN VIETNAMESE

File No. 797

, Date : August 17, 1984





EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

NAME

DOB

File No. 77453

1. Le Van Huynh
2. Le Huu Phu
3. Le Huu Due

Dear Sir/Madam:

Date: 26 June 84

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

- (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn, exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. (See Note B on page 3.)
- (2) One copy and sworn, exact translation of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case/above/below/on attached file worksheet: (See Note B on page 3.)
- ✓ (3) One copy and a sworn, exact translation of the original marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B on page 3.)

Le Van Huynh.

If any of the relatives in Vietnam were previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn, exact translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn, exact translation of the divorce decree. (See Note B on page 3.)

- ✓ (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) of the relative in the U.S. and of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards, and copies of the post-1975 ID cards.

Le Van Huynh,

- (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. (See Note D on page 4.)
- (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.
- (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet for your case. Let us know if the names, dates of birth or addresses are not correct by returning the worksheet to us with any corrections.
- (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.
- (8) Copy of the I-94 or I-551 (Green Card) of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of that person.
- (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply.
- (10) Send photocopies of papers which show that you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C on page 3.)
- (11) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C on page 3.)
- ✓ (12) Send papers which show that *Le Van Huynh* ~~you/your relatives~~ in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C on page 3.)
- (13) Send a copy of the re-education camp release certificate of

(14) Other:

*Please tell us the present whereabouts
of your wife*



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

NAME

DOB

File No. 77453

1. Le Van Huynh
2. Le Huu Phu
3. Le Huu Due

Dear Sir/Madam:

Date: 26 June 84

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

- (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn, exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. (See Note B on page 3.)
- (2) One copy and sworn, exact translation of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case/above/below/on attached file worksheet: (See Note B on page 3.)
- ✓ (3) One copy and a ~~sworn~~, exact translation of the original marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B on page 3.)

Le Van Huynh

If any of the relatives in Vietnam were previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn, exact translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn, exact translation of the divorce decree. (See Note B on page 3.)

- ✓ (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) of the relative in the U.S. and of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards, and copies of the post-1975 ID cards.

Le Van Huynh,

- (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. (See Note D on page 4.)
- (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.
- (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet for your case. Let us know if the names, dates of birth or addresses are not correct by returning the worksheet to us with any corrections.
- (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.
- (8) Copy of the I-94 or I-551 (Green Card) of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of that person.
- (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply.
- (10) Send photocopies of papers which show that you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C on page 3.)
- (11) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C on page 3.)
- (12) Send papers which show that ^{Le Van Huynh} ~~you/your relatives~~ in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C on page 3.)
- (13) Send a copy of the re-education camp release certificate of
- (14) Other: Please tell us the present whereabouts
of your wife





To Mrs KHUÊ MINH THO
Families of VN Political Prisoners Association
7813 - Marthas Lane.
FALLCHURCH-22013 - Virginia.

Dear Madam,

Long ago I have sent a letter asking for your helpful intervention with the U.S Government about my immigration as a Refugee to USA.

Now, from reliable sources I learn that you can't do anything for me when all my ODP/HCR/Bangkok dossier delivered by this office - File IV 77453 - reaches you.

So, for your convenience in helping me in the matter, I enclose here a full set of the above mentioned papers.

All these documents were sent to the O.D.P/HCR/Bangkok since August 1984 and up to now, I have been stuck in this country.

Dear Madam,

Faint is my chance, I am confident and fully rely on your compassion and kindness to support and save me from this desperate life and also I don't want to spend my sunset years in this country anymore. Besides, I was anxious to think of the future for my two sons.

For your informations, all my request for help to different U.S Authorities concerned have, until now, remained unanswered.

I am positive that your kind assistance will bring fruitful result to speed up my departure.

Grateful sentiments toward you. Will forever remain in the depth of my mind and heart.

May God bless you for your good deed.

Sincerely yours,


Le Van HUYEN H

Home address:

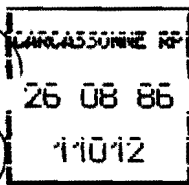
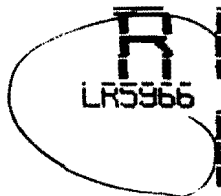
25. Điện Biên Phủ

F. 7. Q. 1.

Hochiminh City
VN.

Hochiminh City August 20 - 1985

- Former 1st Colonel of RVN National Police
- Former Assistant Chief of VN INTER. POL
- Former Prisoner of Re-education Camp - 1975 - 1983



CLAIM CHECK
NO.
154672

RECOMMANDE

M^{RS} KHUC MINH THO
Families of ~~VN~~ Political Prisoners Association
1...

☐ HOLD
DATE
9/3
1ST NOTICE
END NOTICE
RETURN
Detached from
Form 3848-A
Oct. 1980

(USA)

VIRGINIA